

 **HERSTELLERERKLÄRUNG**
nach EG Maschinenrichtlinie 98/37/EG

 **MANUFACTURER'S DECLARATION**
referring to EG Machine Directive 98/37/EG

 **DECLARATION DU FABRICANT**
en se référant à la directive de la EG 98/37/EG



Hiermit erklären wir, dass folgende Trennhäuben - Kältekompressoren der Typen:

We herewith declare that the following separating hood compressors:

Avec ceci nous déclarons que les compresseur frigorifiques à rotor chemise suivants:

3-D...-0.5	7-D...-2.2	5-E...1	19-D...-5	35L-D...-6
3-D...-0.7	10-D...-1.5	7-E...1	19-D...-6	35L-D...-10
4-D...-0.5	10-D...-2.2	7-E...-1.5	24-D...-3.7	40L-D...-6
4-D...-0.7	10-D...-3	7-E...-2.2	24-D...-5.4	40L-D...-7.5
4-D...-1	3-E...-0.5	10-E...-1.5	24-D...-7.5	40L-D...-10
5-D...-0.7	3-E...-0.7	10-E...2.2	30L-D...-4.5	40L-D...-13
5-D...-1	4-E...-0.5	14-E...-2	30L-D...-7.5	46L-D...-7.5
5-D...-1.5	4-E...-0.7	14-D...-3	30L-D...-10	46L-D...-10
7-D...-1	4-E...-1	14-D...-3.5	35L-D...-5.4	46L-D...-13
7-D...-1.5	5-E...0.7	19-D...-3	35L-D...-7.5	

zum Einbau in Maschinen entsprechend der EG Maschinenrichtlinie 98/37/EG vorgesehen sind.

are provided for incorporation in machines as defined in the EC Machines Directive 98/37/EG.

sont déterminés pour l'installation aux machines selon la Directive Machines 98/37/EG.

Folgende harmonisierte Normen sind zu beachten:

The following harmonised standards are to be observed.

Les normes harmonisées doivent être observées :

EN 12100-1 EN 12100-2
EN 349 EN 60204-1
EN 60529

EN 12100-1 EN 12100-2
EN 349 EN 60204-1
EN 60529

EN 12100-1 EN 12100-2
EN 349 EN 60204-1
EN 60529

Es ist jedoch nicht erlaubt, unsere Produkte in Betrieb zu nehmen, so lange die Maschine, in welche sie eingebaut werden oder von welcher sie ein Teil sind, als Ganzes einschließlich des Produktes, das Gegenstand dieser Deklaration ist, nicht mit den gesetzlichen Vorschriften übereinstimmen.

However, it is not allowed to put our products into operation until the machine which they are to be incorporated into or which they are to be a part of has been founded and declared to be in conformity with the provisions of legislation, i.e. as a whole, including the product subject of this declaration.

La mise en service de nos produits est interdite jusqu'à ce que la machine dans laquelle ils doivent être installés ou de laquelle ils font partie, a été déclarée conforme aux réglementations de la législation, c'est - à-dire l'installation complète, y inclus le produit étant l'objet de cette déclaration.


Diese Kompressoren sind von der EG - Druckgeräterichtlinie 97/23/EG ausgenommen [Artikel 1 § 3.10].

These compressors are excluded from the EC Pressure Equipment Directive 97/23/EG [article 1 § 3.10].

Ces compresseurs sont exclus de la Directive Equipements sous Pression CE 97/23/CEE [article 1 § 3.10].

Hersteller
Manufacturer
Constructeur

FRIGOPOL Kälteanlagen GmbH
Gamser Straße 21
A-8523 Frauental


Ing. Hans Rinner
[Managing Director]